

# TORONTÁI

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA

HÉTFŐ, 1929 AUGUSZTUS 19

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki  
Beckerek, Obilityeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

58. ÉVFOLYAM, 189. SZÁM

Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-  
évre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtt.

Beogradból jelentik: Uzunovity és Drinkovity miniszterek, akik Blédben voltak, ahol résztvettek Andreja királyfi keresztelőjén, tegnap visszaérkeztek a fővárosba.

Beogradból jelentik: Dr. Stampar, a közegészségügyi minisztérium osztályfőnöke tegnap az egészségügyi intézmények felülvizsgálására Negotinba utazott.

Beogradból jelentik: Milojevity Borivoj dr. egyetemi tanár és a beogradí földrajzi intézet vezetője, Crnagorába utazott, az ottani tavak eredetét és összefüggését tanulmányozni. Milojevity egyuttal Crnagoraga hegyvidékének összefüggését is térképezni fogja.

Szalonicából jelentik: Herriot volt francia miniszterelnök üszteletére tegnap bankettet rendeztek. Herriot valószínűleg szerdán érkezik meg Athénbe.

Novisádról jelentik: Az armenesítő társulat tegnap Popovity Dáka elnökléte alatt ülést tartott, amelyen az igazgatóság jelentését vitatták meg. Az ülésen szóba került egy nagyobb kölcsön felvétele, amelyet a Duma vétőltések megieelő védelmére használnának fel.

Zágrebből jelentik: Dr. Metalinosz, a görög közegészségügyi minisztérium osztályfőnöke, akit a Népszövetség küldött ki, tegnap érkezett meg Zágrebba. Metalinosz a dalmát tengerpárt egészségügyi helyzetét és berendezkedését tanulmányozta. Zágrebban két hónapig fog maradni Metalinosz.

## Sport

Beograd. Jugoszlávia—Jedinstvo 7:5 (Hazena).

Valjevó. Futball. Szoko—Vardar 6:2.

Ljubljana. Ljubljana—Maribor 6:1 (3:0). Váresközí mérkőzés.

Budapest. Vízipólo hatos mérkőzés. A vasárnap forduló iránt óriási érdeklődés nyilvánult meg, főleg azért, mert itt került össze a magyar csapat az öt Amszterdamban legyőző német csapattal. Ennek a revánsmérkőzésnek kellett eldönteni, hogy vajon a németek csakaugyan jobbak voltak-e Amszterdamban, vagy csupán az akkori hosszú küzdelemben kifáradt magyar csapat összeomlása folytán nyerték el győzelmüket. A tegnapi revánsmérkőzés a német csapat katasztrófiális vereségével végződött. Részletes eredmények:

Magyarország—Németország 7:1 (2:0), Belgium—Franciaország 2:1 (2:0), Svédország—Anglia 4:1 (2:0).

## Véres összeütközés a Heimwehr és a Schutzbund között több halálos áldozattal!

Bécs, aug. 19. A steierországi Szankt Lorenzben tegnap véres összeütközés folyt le a Heimwehr és a köztársasági véderő csapatok között.

A két ellentétes nézetű csapat között valamilyen ügyből össze-

szólalkozás támadt, majd kövekkel kezdtek egymásra dobálni, végül előkerültek a fegyverek és szabályos harc fejlődött ki, amelynek borzalmas eredménye lett.

Az elvakult pártszenvédeynek áldozatul esett:

három halott, tizenkét haldokló, hatvan súlyos és százhusz könnyebben sebesült.

A csendőrség megindította a vizsgálatot a borzalmas vérengzés miatt és ostromállapotot hirdetett ki az egész környéken.

## A magyar—román optánsper újra a Népszövetség elé kerül.

Bukarest, aug. 19. Mint ismeretes, a magyar—román optánsperben a két kormány között lefolyt közvetlen tárgyalások nem vezettek eredményhez. Ennek a sikertelenségnek a következményeként a magyar kormány jegyzéket intézett a román kormányhoz, bejelentve, hogy az optánsügyet újra a Népszövetség elé viszi.

A román kormány válaszigyze-

két tegnap nyújtották át Budapesten, amelynek tartalma nagyjában a következő:

A román kormány sajnálattal veszi tudomásul a magyar kormány jegyzékét. Tudatában van annak, hogy a román kormány mindent megtett arra, hogy a közvetlen tárgyalások kellő eredményhez vezessenek. Románia mindenáron likvidálni akarja ezt a kérdést.

Átáha már a tárgyalások legelejen hangsúlyozta, hogy jogi köte-

lezettségéi ninesenek az optánsokkal szemben.

Likvidálni akarta ezt a kérdést azonban azért, hogy bebizonyítsa jó szomszédi hajlandóságát.

A román kormány saját koncesszióiban elment a határokig és tovább nem mehet. Sajnálattal állapítja meg, hogy a magyar kormány nem fogadta el a román kormány javaslatát és sajnálja, hogy a kérdést újra felvetik a Népszövetség ülészakán.

## A miniszterelnököt inspekciós útján mindenféle nagy lelkesedéssel fogadja a nép.

Beograd, aug. 19. Zsivkovity tábornok, miniszterelnök tegnap Korosec erdő- és bányaiügyi miniszter kíséretében folytatta szlovéniai inspekciós útját, majd onnan Horvátországba mentek.

A miniszterelnök Ptuij, Varasdin, Novimaro, majd Szveti Petár közigazgatási intézményeit vizsgálta fe-

lül, majd onnan Dugoszelón át Zágrebbe mentek, ahová este 8 órakerkeztek meg. Zágrebből a miniszterelnök Koroseccal együtt folytatja útját Ogulinba.

A miniszterelnök mindenféle a legnagyobb rendet észlelte a megvizsgált hivatalokban és amerre ment, a lakosság lelkes fogadtásban részesítette.

## Ünnepi gyászpompával temették el a Franciaországból hazahozott hősi halottakat.

Beograd, aug. 19. Tegnap délután ment végbe ünnepélyes külsőségek és megható gyászpompá keretében annak az ötven beogradí hős katonának a temetése, akik a világháboruban Franciaországban haltak meg és akiknek holttestét a nemzeti kegyelet most haza hozatta, hogy hazai földben nyugodjanak.

A vasuti állomáson már délután 4 óra előtt, amikor a temetési szertartás megkezdését bejelentették, óriási néptömeg gyült egybe, amelynek nagy számát az ötven hősi halott hozzátartozója tette. Az ötven hős földi maradványait tartalmazó kis koporsókat a vasut előcsarnokában ravatalozták fel és itt is folyt le a gyászünnepség.

Pont 4 órakerkezte a pap-ság a gyászszertartást, amely után

a távollevő Hadzsity hadügyminiszter helyett Krsztity ezredes, a hadügyminiszter helyettese mondott megindító beszédet.

Meghaltatok abban az országban — mondotta — amely a szorongatás nehéz óráiban második hazánk volt, amely a legnagyobb szeretettel fogadott bennünket hontalanokat ölelő karjaiba és gondoskodott rólunk. Meghaltatok a hazátokért. És most visszajöttetek arra a földre, amelyért küzdöttetek és nem láthatjátok, milyen lett, amely a ti nagy áldozatotoknak köszönheti létét. Ezért vagyunk nektek adósok könnyel, szeretettel, becsüléssel.

Krsztity után Dar francia követ mondott mélyenszántó gyászbeszédet, majd megindult a menet a Teraziján át a temetőbe.

A Teraziján a város nevében Pro-

tity képviselőtestületi tag mondott emlékbeszédet, majd a temetőben Colovity, a Narodna Odbrana kiküldötte parentálta el a hősi halottakat.

A temetőben dr. Szrskity igazságügyminiszter kiküldötte átadta az egyes hősi halottakat az érdekelt családoknak.

Az ötven hősi halottat a tartalékos tisztek és frontarcosok mauzoleumában helyezték el örök nyugalomra.

## Megkeszték a Young-tervezet felülvizsgálását.

Hága, aug. 19. Snowden elfogadta a szakértőbizottság alakítására tett javaslatot, mert ugylátszik mégsem akarta vállalni a konferencia összeroppánásának az odiumot.

A szakértő konferenciában nem vesznek részt azok a szaktekin-télyek, amelyek megalkották a Young-tervezetet.

## A bolgár népszövetségt delegáció vezetője Burov lesz.

Szófia, aug. 19. Burov külügyminiszter ma tér vissza Várnából, ahol szabadságidejét töltötte.

A minisztertanács augusztus 21-én ül össze, hogy döntsön arra nézve, milyen összeállítású legyen a népszövetségi ülészakra utazó bolgár delegáció. A delegációt, hir szerint, Burov külügyminiszter és Milov pénzügyminiszter fogják vezetni.

### Küldöttség a polgármesternél az Aranjeva ucca kövezéséért.

Beckerek, aug. 19.

Tegnap délelőtt az Aranjeva és Gundulityeva ucca lakóiból és háztulajdonosaiból álló népes küldöttség kereste fel Burget József főgimnáziumi tanár vezetésével Sztefánovity Nikola polgármestert. A küldöttség szóoka azokra az állapotokra hívta fel a polgármester figyelmét, amelyek a két uccában, azok kövezetlen volta miatt támadtak. Vannak háztulajdonosok és lakók ebben a két uccában — mondotta Burget tanár — akik hatvan éve fizetik a városi adót és pótdót és sokkal rosszabb elbánásban részesülnek, mint más uccában lakó szerencsésebb polgártársaik.

Nyugodtan megállapítható, hogy ebbe a két uccába szeptembertől — májusig kocsi be nem hajthat. Sem azért, hogy a lakosság tüze és egyéb szükségleteit ellássa, sem azért, hogy esetleg orvost hozzon, sem azért, hogy halottat elszállíthasson.

Megtörtént ugyanis, hogy egy temetés volt az uccában és a halottaskocsi csak úgy tudott kievickélni a tengelyig érő sárból, hogy a gyászoló közönség nyolc tagja kénytelen volt térdig érő sárban a kocsiat kiemelni.

A küldöttség kérte, hogy a polgármester a legközelebbi utépítési programmba vegye fel ennek a két népes uccának a rendbehozatalát. Ez talán már azért is aktuálisnak látszik, mert a két ucca kikövezéséhez szükséges nyersanyagot: a követ, mintegy két évvel ezelőtt már ki is vitték az Aranjeva és a Gundulityeva uccába, ahol azóta szépen benőtte a fű.

Sztefánovity polgármester megígérte a küldöttségnek, Török városi mérnök szakvéleményének meghallgatása után, hogy az építési program legközelebbi sorozatába bekerül a két ucca kövezetének a kiépítése.

**Budapest nevének megváltoztatására tettek javaslatot.** Budapestről jelentik: A magyar főváros tanácsához érdekes indítvány érkezett. Az indítvány szerint, Magyarország és Románia fővárosainak névhasznossága gyakran tévedéseket idéz elő külföldön s a bukaresti eseményeket Magyarországra, viszont a budapestieket Romániába helyezik. A külföldi propaganda és a tévedések elkerülése érdekében azt ajánlja, hogy Budapest nevét változtassa meg a városi tanács. Az indítvány fölött még nem történt döntés.

**Merénylét az ezredparancsnok ellen.** Innsbruckból jelentik: Különös merénylét történt tegnap a főváros főuccáján. A déltiroli ezred tegnap délután a vasút felé vonult, hogy a karintiai hadgyakorlatokra utazzon. A gépfegyveres ezred élén Voiti őrnagy lovagolt. Az utvonalméntén hirtelen egy fiatalember ugrott elő, aki ismétlőfegyveréből több lövést adott le az őrnagyra. A lövések szerencsére nem találtak. A merénylőt letartóztatták. Megállapítást nyert, hogy a merénylőt egy évvel ezelőtt fegyelmi uton elbocsájtották a hadsereg kötelékéből és elbocsátását az őrnagynak tulajdonította.

### Marinkovity külügyminiszter Hágából egyenesen Genfbe utazik.

Hága, aug. 19.

Marinkovity külügyminiszter tegnap táviratilag jelentette, hogy a hágai konferenciáról nem tér vissza a

fővárosba, hanem egyenesen Genf-be megy, ahol résztvesz a népszövetségi tanács ülésén.

### A Zeppelin ma reggel 6 órakor érkezett meg Tokióba.

Tokió, aug. 19.

A Zeppelin tegnap délben repülte át a Tatu szorosnál az orosz-japán határ és 1200 kilométernyire van Tokiótól. A japán fővárosba

ma reggel 6 órára kellett megérkezni a Graf Zeppelinnek, amely száz órai repülése alatt 7000 kilométert repült be.

### Leégett a cukorgyári uton egy ház, műhely és egy félszer.

Beckerek, aug. 19.

Tegnap délelőtt 10 óra után meglehetősen nagy tüzvész pusztított a cukorgyári uton, amely csak a tűzoltóság gyors megérkezése folytán nem harapódzott át a szomszédos épületekre és nem okozott nagyobb katasztrófát.

Eddig még meg nem állapított okból Vincze János cukorgyári főgépésznek a cukorgyári uton lévő házában kigyulladt a műhelye. A tűz tíz óra körül támadt és a hetek óta tartó abnormis szárazság folytán szalmaszerűvé száradt faanyagban

borzalmas vehemenciával terjedt. A műhely tetejéről a tűz szinte pillanatok alatt átszökött a lakóház tetejére, majd onnan a lakóházzal összeépített nyitott félszerre, amely néhány perc alatt összeomlott.

A lakóház egy szobájának, a konyhának és a műhelynek a teteje teljesen leégett és beomlott úgy hogy a puszta kormos falak maradtak csak meg az épületből. A félszer pedig teljesen elpusztult. A tűz folytán támadt kár mintegy 30-40.000 dinár.

### A rendőrség kihágási eljárást indított a bejelentési kötelezettséget elmulasztók ellen.

Beckerek, aug. 19.

Megírta a Torontál, hogy a rendőrség megkezdte a bejelentőhivatal házlappainak az ellenőrzését. A rendőrség közgei végigjárnak egyes uccákat, ahol a házak jelenlegi lakóállapotát megvizsgálják, hogy mennyiben egyezik az a rendőrségen lévő házlappal.

Szombaton kezdte meg a rendőrség az első ellenőrző szemlét és a Kneza Pavla, Koszancsityeva, Etvesova és Knityaninova uccák házlappait vizsgálta felül. Ez alkalommal özv. Konkoly Samuné, Wersing József, özv. Schwarcz Teréz, özv. Périty Jelena, Gergely Annus, Cvejity Dusan, Schneider Anna, Kohn Ernő, özv. Pavelka Mihályné, Tiesz Antal, Wagner Antal és Schmidt

Miklós háztulajdonosok ellen megindították a kihágási eljárást, mert lakóikat nem jelentették be szabályszerűen.

A rendőrség bejelentő hivatala újlag figyelmezteti a háztulajdonosokat, hogy a házaikban lakásváltoztatás folytán támadó minden változást azonnal jelentsenek be a rendőrségen. A városi bejelentőhivatal működése és adatainak pontossága közérdek, éppen azért a rendőrség igen nagy figyelemmel fogja kísérni ezeket a kihágásokat és szigorúan bünteti.

A rendőrség ezentul állandóan razziákat fog tartani, hogy megállapítsa, mennyiben tartják be az érdekeltek az erre vonatkozó rendelkezéseket.

## SPORT

**Beckereki Hajós-Egylet—Szombori Sport 7:4.** Teniszmérkőzés a Hartmann serlegért. Részletes eredmények. **Férfi egyes:** Sztankovity — Draxler 6:2, 6:3. Buják — Jenovay 6:4, 6:3. Demkó — Gragyanszki 6:3, 6:1. Balás — Konyovity 6:3, 6:1. Demkó Eszter — Antics Beba 6:1, 6:1, dr. Schmidtné — Jenovay Csibi 6:1, 6:2. **Férfi páros:** Balás, Demkó — Konyovity, Gragyanszki 6:4, 6:1. Jenovay, Draxler — Buják Sztankovity 5:7, 6:0, 6:4. **Női páros:** Antics, Schmidtné — Jenovay, Demkó 7:5, 6:4. **Vegyes páros:** Balás, Jenovay — Konyovity, Schmidtné 7:5, 6:2. Demkó Vidor, Demkó Eszter — Buják, Antics 6:4, 6:3.

**Magyarország nyerte meg az agyaggalamblovó világbajnokságot.**

Tegnap tartották meg Stockholmban a nemzetközi agyaggalamblovó világbajnokság versenyét. A versenyeken tíz állam hetvenhat versenyzővel vett részt. A világbajnoki címet a versenyek során Lumnitzer magyar induló nyerte meg 287 találattal. Második az eddigi világbajnok svéd versenyző lett, egyel kevesebb győzelemmel. Dóra Pál magyar induló hatodik lett.

A csapatvilágbajnokságot szintén Magyarország vitte el 756 találattal. Második Finnország csapata lett 744 győzelmet könyvelve el. Németország csapata harmadiknak futott be.

### Mutassa a gombot!

Beckerek, aug. 19.

Szombaton este örülten komikus jelenetben szórakozhatott a bégaparti állomás közönsége, amely azonban egyuttal kitűnő bizonyítékot szolgáltatott arról, hogy a nép, az istenadta nép, mily nagyszerű buzgalommal művelődik és kíséri a mozi nyomán világvárosok szokásait.

Az állomáson szolgálatot teljesítő Kraljev Mladen titkosrendőr figyelmes lett az egyik utasra, aki nek személyleírása egyezett valamilyen keresett egyén személyleírásával. A titkosrendőr diszkrétan odament az illető utashoz és halkán azt mondotta neki: „En a rendőrség alkalmazottja vagyok és kérem, hogy igazolja magát”.

Legnagyobb meglepetésére az atyafi hidegen végignézt rajta és ezt a rejtélyes mondatot intézi hozzá:

„Mutassa a gombot!”

A titkosrendőr nagyot nézett. Nem értette a dolgot és még egyszer rászólt a gyanusnak tartott egyénre: Igazolja magát! Erre az idegen egykedvűen azt mondotta, kicsoda maga? A titkosrendőr előveszi az igazolványát, megmutatja neki. Az atyafi érdeklődve nézi az arcképet, az aláírásokat. Közben — az utazóközönség mindig bémész — egyre több és több ember csoportosul köréjük és hallgatja a most már hangossá vált diskurzust. A detektív eltette az igazolványt és most már erőlyesen felszóltotta az atyafit, hogy igazolja magát. Ez újra jéghideg arccal csak azt mondja: Mutassa a gombot!

Hosszas huza-vona és magyarázgatás után kiderült, hogy az illető Csordanov Milorád zsabalji lakos, aki a mozi látványosságán meghízott műveltségével tul egyszerűnek találta ezt a rendőrségi eljárást. Ő azt mondja, sokszor látta a mozi-ban, hogy a titkosrendőrök, ha igazoltatnak, vagy elfogtak valakit, akkor mindig felhajtják a kabátgallérjukat és megmutatják ott a titkosrendőri jelvényt.

A derék zsabalji atyafi alig akarta megérteni, hogy az ő kedvéért nem fognak amerikai és angol szokásokat meghonosítani. Még jó, hogy azt nem követelte, hogy a titkosrendőr vágató paripáról rohanjon be az állomásépületbe és ott lasszóval fogja be a gyanus alakokat, mert ez így stílusosabb lett volna és az ő mozikulturája teljes ki-elégülést kapott volna.

**Szénne égett a levegőben egy román pilótanövendék.** Bukarestből jelentik: Buzeuban ma reggel nyolc órakor George Nicolae, a tecuci repülőiskola növendéke egy Pan-repülőgéppel gyakorlatozott. Körülbelül ezer méter magasságban a gép hirtelen kigyulladt és a motor felrobant. A pilóta ejtőernyővel akart leereszkedni, de nem sikerült a gépből kiszabadítani magát és a repülőgéppel együtt szénne égett. A szerencsétlenség ügyében bevezették a vizsgálatot.

A legjobb gramofon márkák  
A legújabb slágerlemezek részleffizetésre

ALTEBNO

Aug. 19.  
Gk.: Pre  
kelte 4:5  
14:16 órc

Beckerek  
ja király  
mával k  
zül mut  
delési h  
Mátity  
Zsupáns  
Száva-re  
nyerték  
Moljác  
Sztankov  
Antun Ja  
Száva  
felügyel  
Szent  
lyát ny  
Plavstiy  
vezető.

Magyar  
küldi  
boldogul  
laponan  
titotta el

Amiko  
tott. Ró  
moltunk  
idő mul  
Vatikán  
ból emle  
vel eze  
Aktoriba  
szerű e  
papa 17  
Péter-ka  
a lépcső  
tók vár  
sen aran  
A papok  
jesen fel  
ült kocsi  
nemes u  
— külör  
napjain,  
jordumoz  
városban  
hatlovas  
copfos,  
parókat  
zetet vis  
tillon 16  
gyönyörű  
első lép  
totta el  
menet el  
ruhában,  
fött s  
mögötte  
retet öv  
és husz  
Amerre  
térdele  
város ha  
kiszállt  
tett, elbe  
val, vagy  
kaptak a

Fascist  
lón: Anc  
beli assz  
A csecs  
jelvény  
pitást ny  
előtt egy  
beszélget  
és a f  
Járkálás  
palota o  
lokzatán  
helyett.  
tatott és  
tendő g  
fog meg  
A gyerr  
hatóság  
küldötték

Aug. 19. hétfő. Rk. és Prot.: Lajos. Gk.: Preobr. Goszp. Zsidó Ab. 13. Napkelte 4:58, napnyugtá 19:3 A nap hossza 14:16 óra. Az év végéig még 134 nap.

# A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelent: Egyelőre további meleg idő várható. Huszadikkal változó idő a meleg csökkenésével.

Becskerékiek kitiintetése. Andreja királyi herceg keresztelője alkalmával kitiintetett becskerékiek közül multkori közleményünkben tördelési hiba folytán kimaradtak: dr. Mátity Misa, dr. Jaksity Zsárkó, dr. Zsupánszki Szilvó, akik a Szent Száva-rend harmadik osztályát nyerték el. Dr. Mirkovity Jován, Moljac Milivoj, dr. Pésity Áron, Sztankovity Misa banktisztviselő, Antun Jankó katonai lelkész, Nikity Száva Maximev Vitomir ny. tanfelügyelő, Nikolity Bata Nikola a Szent Száva-rend negyedik osztályát nyerték el. Aranyérmét kapott Plavstity Svetolik ügyészégi irodavezető.

Magyar szülő, magyar iskolába küldi gyermekét, mert csak így boldogulhat az életben, ha a tudást ilaposan, tehát anyanyelvén sajátította el.

Amikor a pápa Rómában sétálgatt. Római levelezőnk írja: Beszámoltunk arról, hogy a pápa hosszú idő mulva most először hagyta el a Vatikán területét. Ebből az alkalomból emlegetik most a pápa 150 évvel ezelőtti sétakocsizásait Rómában. Akkoriban ez nem volt olyan egyszerű eset, mint most. VI. Pius pápa 1777-ben rendszeren a Szent Péter-kapun át lépett ki és lement a lépcsőn, amelynek az alján a hintók várták. Az, amelybe ő ült, erősen aranyozott és igen díszes volt. A papokból álló kíséret fogata teljesen fekete volt. A pápa egyedül ült kocsija hátsó ülésén, előtte két nemes ur foglalt helyet. Gyakran, különösen a nagy szertartások napjain, — ezt a két helyet a majordomos és a házelnök foglalta el. A városban csak a pápának lehetett hatlovas kocsija. Kocsisa és inasa copfos, hajporozott és göndörített parókat és karmazsin bárszony öltözetet viselt. A kocsis, illetve a postillon lóháton ülve hajtotta a hat gyönyörű, almásszürke paripát. Az első lópár előtt kis fullajtár hártotta el az utból az akadályokat. A menet előtt egy tiszt lovagolt, fekete ruhában, copfos parókával, hajadonfótt s nagy ezüst keresztet vitt, mögötte négy szolga ment. A kíséretet ötven főnyi könnyű lovasság és husz kúrassziros egészítette ki. Amerre a pápa elhaladt, a nép leterdelt, hogy áldását fogadja. A város határán tul, VI. Pius gyakran kiszállt hintójából és gyalogsétát tett, elbeszélgetvén kísérete tagjaival, vagy azokkal, akik engedelmet kaptak arra, hogy vele menjenek.

Fascista jelvény az újszülött mellén. Anconából jelentik: Egy városbeli asszonynak gyermeke született. A csecsemő balmellén a fascista jelvény körvonalai láthatók. Megállapítást nyert, hogy az asszony szülés előtt egy barátjánál sáta közben beszélgetett a fascista rendszerről és a fascista gyermeknevelésről. Járkálás közben a kormányzósági palota elé értek, amelynek a homlokzatán a fascista jelvény foglalt helyett. Az asszony a jelvényre mutatott és kijelentette: „Az én születendő gyermekem ebben a jelben fog megszületni.” Jóslata be is vált. A gyermeket lefényképezték és a hatóságok a fényképet Mussolininek küldötték el.

Halvan ember meghalt, husz megörült az óriási hőség következtében. A japán fővárosban már napok óta borzalmas hőség uralkodik, amely katasztrófális következményekkel jár. — A nagy hőség következtében 60 ember meghalt, 20 megörült, 80 ember pedig fürdés közben a vízbe fult. A hőmérő 46 fok Celsiuszt mutat árnyékban. Az ország egyes helyén a nagy hőség teljesen elpusztította a termést.

Felrobbant a telefonvezeték. A Shakespeare szülőhelyén, Staffordban, a telefonvezeték csövei felrobbantak. Ágyulövészteri robbanások kíséretében emeletnyi lángnyelvek csaptak ki, amelyek az uccaburkolatot is feltépték. A tüzoltók nagynehezen lokalizálták a tüzet. A robbanás oka ismeretlen.

Rablótámadás egy amerikai kikötő ellen. Newyorkból jelentik: Venezuela tengeri kikötőjében egy hajóról fegyveres lázadók szálltak partra és rövidesen elfoglalták a kikötőt. A rövidesen megérkező kormánycsapatok elűzték a vakmerő támadókat, akiknek sikerült elmenekülniök Sem a hajó származását, sem illetőségét nem sikerült megállapítani.

**Tudja-e már,**  
hogy mindenki, aki a *Radióverlag*-re egy évre előfizet vagy előfizetését egy évre meghosszabbítja,  
**Ingven lámpát kap**  
SD 4 (Audion) vagy XD 4 (vágócsatlós) tetszés szerint.  
Évi előfizetési díj 250 dinár és 10 dinár portó a jutalomért.

**Ismeri-e már**  
Európa legjobb havi folyóiratát? Ha nem, úgy kérjen még ma mutatványsszámat a „*Prunkmagazin*”-ból.  
Levelek kizárólag  
**WIENER RADIOVERLAG G. M. & H.**  
WIEN, I., Postalgasse 6. cím alá intézendők.

Különös baleset egy kolozsvári uccán. Kolozsvárról jelentik: Különös balesetnek esett áldozatul Abraham Möré dési illetőségű cipészsegéd. A Dézsma-uccán át akart menni egyik oldalról a másikra, miközben egy gyümöleshéjon elcsuszott és elesett. A zsebében egy talpvágó kés volt, amely a mellébe furdott. A mentők a sebészeti klinikára szállították, ahol megállapították, hogy a kés átjárta a tüdőt. Állapota válságos.

Fegyencék lázadása. Varsóból jelentik: A kielceji fegyházban fegyencelázadás tört ki, mert egy elmebeteg rabot nem akartak a kórházba vinni. Százharminc fegyenc husángokkal megtámadta az őrséget, mire a segítségére siető rendőrök sortüzet adtak le a lázadókra. Egy fegyenc meghalt, több súlyosan megsebesült. A nyugalom helyreállt.

Két bubirizurás leány unalomból banditának csapott fel. Newyorkból jelentik: Két indianopolisi leány Indianapolis rendőrfőnökének a következő tartalmu levelet küldte: „Nagyon unatkozunk és ezért elhatároztuk, hogy banditáknak csapunk fel. Már több rablótámadást hajtottunk végre. Rossz lelkiismeretünk arra késztetett, hogy a rabolt szákmányt jótékony célra fordítsuk. Életünk most változatos és bővelkedik izgalomban. Két bubirizurás leány”. A rendőrfőnök elolvasta a levelet és meglepődve tekintett magára. A banditánok egyikét ugyanis jól ismeri a rendőrség.

A kisentente újabb konferenciája. Prágából jelentik, hogy a kisentente külügyminisztereinek legközelebbi konferenciáját valamelyik csehországi fürdőhelyen tartják meg. Az időpontot nem állapították meg még véglegesen.

Dorongokkal megtámadtak egy haldokló baptista püspököt. Kassáról jelentik: Az ungvári baptisták gyűlésen Stumpf püspököt megvagdolták, hogy a hitközség vagyonát felsikkasztotta. A püspök tisztázta magát az ülésen a vád alól, majd hazament, de az átélt izgalom következtében agyvérzésben meghalt. A baptista ellenzék tagjai dorongokkal felfegyverkezve behatoltak a haldokló püspök lakásába és elvitték értéktárgyait, hogy a hitközség állítólagos követelésére fedezetet kapjanak. A püspök halála után a gyászoló családot egy 12 tagú botos csapat ki akarta lakoltatni lakásából. A szerencsétlen család érdekében társadalmi akció indult meg, hogy megvédjék a baptista ellenzék erőszakoskodásaitól.

Több ezer rendőrségi tisztviselőt elbocsátanak Romániában. Bukarestből jelentik: Mint már jelentettük, a rendőrségi és sziguranca tisztviselőik inkadrálásán két bizottság dolgozik állandóan. A belügyminisztérium folyosói állandóan zsufolva vannak az érdekelt rendőrségi és sziguranca tisztviselőkkel, akik jövőjük miatt aggódnak és nem tudják, milyen sors vár rájuk. Hir szerint, a degradált és elbocsátott tisztviselők száma több ezer.

Három farkas és negyven bárány. Gyergyószentmiklósi tudósítónk jelenti: A gyilkostói havasok között, Gyümölcséses nevű tartományban folyó hó 9-ikére virradóra Bokor Miklós juhnyájából 3 farkas 40 juhot pusztított el, úgy hogy csak néhányat lehetett levágásra felhasználni. A garázdálkodó farkasok természetesen egy éjszaka messze földet befutnak s így remény sem lehet arra, hogy a vadászok fegyvere elé kerüljenek.

**Kevesli üzleti forgalmát**



1 szerű a segítség:  
2 ségtelentül nyer,  
3 szorosra emeli a forgalmat,  
4 szeres vevőköre lesz, ha  
5 letes hirdetésekkel  
6 hatós reklámot csinál  
7 ről hétrea „Torontál”-ban.

## Beszélgetés Gerson dr.-ral, a tüdőbaj gyógyítójával.

Berlin, aug. 19.

Sauerbruch professzor, a világhírű német sebész emelte ki az ismeretlenségéből az elmúlt hónapban Gerson dr. bielefeldi orvost, aki diéta-kurával sikeresen gyógyítja a tüdőbajt és más súlyos betegségeket. Gerson dr., aki még fiatalember, néhány nap óta Berlinben tartózkodik és különböző ajánlat-tevőkkel tárgyal, akik speciális szanatóriumok létesítésével akarják Gerson dr. felfedezését kihasználni. Az emberiség legújabb jóttevője készségesen nyilatkozik.

— Az emberiség — mondja — már évszázadok óta küzd a tüdővész különböző megnyilatkozásai ellen eredménytelenül. És most jövök én, nem is gondolok a tüdővészre, hanem csak a magam migrénjét akarom kigyógyítani és megtalálom egy nagy emberi óhaját megvalósítását. A tuberkulózis is gyógyítható, sokszor száz százalékosan. Jöttek hozzám betegek migrénjük miatt. Az én rendszeremmel kigyógyultak minden bajból. Persze Sauerbruch tanár ur támogatása nélkül hosszabb ideig tartott volna, amíg orvosi megállapításaimról a világ értesül, de azért mégis felküzdöttem volna magamat, egyszerűen azért, mert rendszerem eredményeit végül még sem lehetett volna agyonhallgatni. Én azelőtt majdnem minden hónapban pár napot ágyban töltöttem, mert rettenetes fejfájásaim lehetetlenné tettek minden mozgást. Most azt sem tudom, hogy mi az a fejfájás.

— Diétám sikerének kettős előfeltétele van. Elsősorban a kura kiemeltlen keresztülvitele, azután a betegek bizalma. Kezdve az orvoson, folytatva a kezelőszemélyzeten, egészen a szakácsig és végezve a betegen, mindenkinek biznia kell a Gerson-kurában, mert különben hasztalan minden fáradozás. Egyes klinikákon 3—4 hétig kísérleteznek, azután kedvtelenül abba hagyják azzal a megállapítással, hogy nem mutatkozik javulás. Az én betegeim számára külön konyhán kell főzni, a betegeket el kell zárni minden lehetőségétől, hogy más kosztot élvezzenek, mint az enyémet és nem 3—4 hétig, hanem ugyanannyi hónapig kell folytatni a kurát és akkor a siker bizonyos. Én szinte az összes beteget meggyógyítottam és ha ez nem sikerült, minden esetben megállapíthatom, hogy nem a kezelésben, hanem a beteg környezetében rejlik a hiba. Nem egy kura azért nem sikerül, mert az asszony kijelentette, hogy só nélkül nem tud főzni. Természetesen én tovább dolgozom megállapításaim kereteinek kifejlesztésén. Kórház nem áll rendelkezésemre, váró- és fogadószobámból áll egész berendezésem, de ez elegendő. Rengeteg betegem van, egész Európából özönlének hozzám. Bielefeld idegenforgalma nagyrésben az én kurámon alapul.

— Nem mondhatnám, hogy az orvosi világ, elsősorban a bielefeldi, vajmi barátságosan nézi prakszisomat. Valami nyugtalanítja az orvosi társadalmat. Talán a speciálisták sorsa, mert tagadhatatlan, hogy az én kurám fel fogja virágoztatni a minden betegséget egyformán kezelő gyakorló orvosok prakszistát, de

**O·R·I·E·N·T B·I·O·S·K·O·P**

Hétfőn, augusztus 19-én 5, 7 és 9 órákor

HARRY LIEDTKE, LIDIA POTESHINA:

**Ámor hercege.**

Nagy vigjáték 6 hosszú felvonásban.

nem egy esetben feleslegessé fogja tenni a specialistákat. Erről természetesen nem tehetek. Nem is annyira az a fontos, hogy a kura részleteit egy orvossal megállapítsák, inkább az, hogy az orvos állandóan ellenőrizze a beteget, hogy azután a maga részéről a kurát a szükségnek megfelelően szabályozhassa. A gyakori orvosra ezen a téren nagy feladat vár, amely azonban semmiképpen sem mondható fáradságosnak. Én természetesen nem foglalkozom a specialisták ellen, csak leszögezem kurám eredményeit.

Ugy hallom egyébként, hogy már legközelebb Berlinben, a Potsdamer Platzon új vendéglő nyílik meg kizáróan az én rendszerem alapján. A vendéglős úgy gondolja, hogy nagy forgalomra számíthat. Lassan mindenütt szanatóriumok, kórházak és vendéglők fognak épülni az én diétám alapján és mind többen fognak eszerint élni. Követőim talán azt is elérik ezzel, hogy életük meghosszabbodik minden különös műtét nélkül is. Én ugyanis kétségtelennek tartom, hogy rendszerem hű követői sokkal tovább fognak élni, mintha rendületlenül tovább élveznék különböző sültjeiket és sózott ételeiket. Nem hangoztathatom eléggé, hogy kurám egyik előfeltétele a sok gyümölcs- és főzeléklé, erősen kipréselve a nyers anyagból. Másfél liter naponta.

Ez új erőt ad a testnek. A zöld főzelék. Kevés hus és semmi só. De minek beszéljek? Hiszen előadásaimban már leszögeztem rendszerem alapfeltételeit. Persze azt is megismételhetem nyomatékosan, hogy az emberi gyomor máshoz van szokva és kezdetben tiltakozik az én rendszerem ellen. Minduntalan arra kényszeríti az embert, hogy vétkezzen és akkor napok alatt romba dőlhet, amit hónapokon keresztül nagy önfeláldozással elérhetünk. A kérdés az, vajjon a beteg le tudja-e győzni környezetét előítéletét és gyomra lázadását? Ha igen, akkor meg van mentve, mert gyomra és teste hozzászokik az új rendhez és nem kér többé mást, hiszen mindent, de mindent megkap bőségesen, amire szüksége van. Ha nem, akkor számára a Gerson-rendszer megbukott.

**Olcóbb lesz az autó.**

Newyork, aug. 19.

Akik az amerikai prosperitás karakterét vizsgálják, tudják azt, hogy annak legfenyegetőbb réme a túltermelés. Az európai szakértők nagyrésze a vásárlóképesség mesterséges fejlesztése következtében előálló túltermelésről várják az amerikai prosperitás gyengülését és ezért figyelik elsősorban az automobilipar

termelési adatait, mert az amerikai vásárlási láz ebben nyilvánult meg legerősebben. Valóban az amerikai automobiliparban mutatkoznak jelei a túltermelés következményeinek. A gyárak, mint halljuk, a verseny kiélesedése és a fogyasztóközönség vásárlásainak lelassulása miatt árleszállításokra gondolnak és az egyik legelőkelőbb gyár már meg is indította ezt a folyamatot, amidőn egyik vezető modelljének árát 290 dollárral leszállította. Az automobil az egyetlen cikk, amelyben mióta feltűnt, állandó olcsóbbodás mutatkozik, amit semmiféle módon nem kíséreltek meg és nem is lehet megakadályozni. Ugyilátszik, most az automobil olcsóbbodásának egy újabb etappjához érkeztünk, amelyből ez alkalommal talán Európa fog profitálni, amennyiben az a vásárlóiérték, amely már évek óta vár, hogy végre első automobilját a legolcsóbb áron beszerezze, most már hozzájut ahhoz az olcsó kocsihoz, amelyről eddig csak álmodni mert.

Od načelnika grada Vel. Bečkereka. Broj 18.080/1929. XIX

**Nabavka**

drva za gorivo, koksa i uglja

Grad Vel. Bečkerek održaće na dan 24. avgusta 1929. god. u 11 sati pre podne drugu ofertalnu licitaciju, za nabavku 185 šumskih hvati tvrdih, prvoklasnih, suvih, bukovih cepanica za gorivo, 10.000 kg prvoklasnog koksa i 6 vagona pruskog uglja.

Pozivaju se svi zainteresovani, da svoje taksirane ponude podnesu ovom zvanju najkasnije do 10 sati odredjenog dana za licitaciju. Ponudi se imaju priključiti: uve-

renje o isplaćenju porezi za posleđnje tromesečje, uverenje o nadmetačkoj sposobnosti, a komisiji se ima prikazati priznanica, da je u gradsku blagajnu uplaćeno na ime kaucije 5% od ponudjene svote.

Uslove po kojima će se licitacija izvršiti, mogu se svakoga dana za vreme zvaničnih časova u gr. računovodstvu dobiti.

Vel. Bečkerek, 16. avgusta 1929. g.

Stefanović,  
gradski načelnik.

Gradonačelničko zvanje V. Bečkerek. Broj 19.518/1929. Adm. XVIII.

**Izdavanje**

pod zakup lokala u gr. zgradi.

Grad Vel. Bečkerek održaće prvu usmenu licitaciju 24. avgusta 1929. god. u kancelariji gradskog ekonomata, za izdavanje pod zakup lokala u gradskoj zgradi, koji je do sada uživala pod zakup Nabavjačka Zadruga Državnih Službenika.

Uslovi, po kojima će se održati licitacija, mogu se za vreme zvaničnih časova kod gradskog računovodstva doznati.

U Velikom Bečkereku, 16 avgusta 1929. god.

Stefanović,  
gradski načelnik.**K é t kiszolgálóleány** 1801

fizetéssel, azonnal felvétetik a PRAVDA könyv- és papírkereskedésében, V. BECSKEREK.

**PLEITZ FER. PÁL****KÖNYVNYOMDA**

VELIKIBECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 5. SZ.

Nyomatványok a legmodernebb kivitelben - Lapkiadás - Nyomatványraktár - Vonalozó-intézet  
Tömöntöde - Könyvkötészet  
Ruggyantabélyegzőgyártás

Telefonszám  
21Alapított  
1846